

香港政府



# 新聞公報

一九七三年九月十九日

星期三

## 目錄

房屋司黎保德約見公共樓宇店戶代表	第一頁
廖子明任英女王御用大律師	第二頁
柴灣若干樓宇週五暫停供水	第二頁
跑馬地交通措施本週五起有變更	第二頁
德興街與德成街分別改行車方向	第四頁
恤衫輸往丹麥管制措施延長	第四頁
棉織品輸歐共同市場管制辦法延長六個月	第五頁
五年福利計劃實施後精神患者服務將大增	第六頁
李春融在聖誕卡比賽頒獎禮說	第六頁

房屋司黎保德約見

公共樓宇店戶代表

房屋司黎保德，已邀請各公共樓宇商戶代表及街坊首長，於本月二十一日星期五下午和他會晤，以便商討有關房屋委員會最近擬實行有關商店新租約的事項。

房屋委員會主席羅保，亦於屆時出席。

在各舊型公共樓宇之商店近一萬一千戶，目前持有的店舖租戶吉乃以按月計算者。根據新制度，他們現在被邀請簽署一份長期的合約。

自新租約提出後，商戶及新區街坊會代表，曾派出代表到房屋司署表示反對新租約的若干條件。

房屋司署發言人今日說：「我們已與若干店戶的代表會面，並誠懇地聆聽他們提出的各項問題。他們似乎有若干誤解，以爲新租約的主要目的是減少他們的租用權的保障。事實上並非如是。我們會三翻四覆表示，我們絕無終止任何租用權之意。

在今日致送各商戶的公函中，房屋管理處副處長夏士彬論及房屋司黎保德與各商戶代表將於本星期五舉行的會議時指出：「我深信這些討論將會大有助於澄清有關新租約的各項問題，而房屋司署亦會考慮應採取何種措施以解決該等困難。」

### 廖子明任英女王御用大律師

本港著名大律師廖子明，現奉委為女王御用大律師。廖氏為本港醫生廖恩德之公子，生於一九三一年，畢業華仁書院，一九五七年七月在英國獲得大律師資格，一九五九年三月起在本港執業大律師。

### 柴灣若干樓宇

#### 週五暫停供水

港島柴灣區若干樓宇，將於本月廿一日（星期五）晚上十時開始，至翌日早上六時止暫停供水八小時，以便水務局人員進行裝置水管工程。

受影響的樓宇為柴灣道卅一至六十九號，筲箕灣消防局及亞公岩道二至四號。

### 跑馬地交通措施

#### 本週五起有變更

跑馬地區之交通措施，將於本月廿一日星期五起有多項變更。

署理交通處長李舒說：自從海底隧道開放通車後，堅拿道天橋（車輛可經此天橋來往跑馬地）成為主要交通幹綫。為容納日漸增多之車輛及改善交通起見，該區若干道路將於本星期五上午十時起實施下列各項交通管理辦法：

(一) 介於皇家香港防衛軍總部入口與黃泥涌道路口之一段體育路，將改為單程東行；

(二) 介於山村道與摩理臣山道之一段黃泥涌道，將改為單程順時針方向行駛；

(三) 介於黃泥涌道與堅拿道東之一段禮頓道西行車路將改為巴士專用道路，除有專利權之巴士外，所有其他車輛不得進入巴士專用道路。

(四) 沿禮頓道西行之車輛(有專利權之巴士除外)於抵達黃泥涌道路口時，將須左轉進入黃泥涌道。

(五) 目前設在摩理臣山道之海底隧道第一〇一號路線巴士站，將在適當時同移至堅拿道西第十九及二十號屋宇附近，而目前設於摩理臣山道之中華巴士公司第一號線巴士站將予取消。

李氏又說：實施上項辦法將有助於建路工程，此工程為延長堅拿道天桥使其橫跨禮頓道與摩理臣山道而至皇后大道東，以便其將來連接建議中之跑馬地至香港仔之隧道。

上述有關地點，屆時將設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

### 德興街與德成街

#### 分別改行車方向

交通處今日稱：由本（九）月廿一日上午十時起，九龍尖沙咀區德興街將改爲單程北行，而介於彌敦道與德興街之一段德成街改爲單程東行。是項措施旨在改善當地之交通。

有關地點屆時將設有適當之交通標誌，以指示駕車人士。

### 恤衫輸往丹麥

#### 管制措施延長

工商署署長何鴻鑾今日宣佈，該署已徇紡織業諮詢委員會建議，決定單方面將現行輸丹麥之若干類恤衫之管制措施，延長至明年六月三十日。

現行措施原定於今年十二月三十一日結束，至於受制貨物之範圍，分類法及換算率將保持不變。

爲求配合延長之限制期，有關延長現行管制措施及增發配額之詳情，經載在下列通告內：致出口商（紡織事務）通告第一組（歐洲經濟同盟）第30/73號。

工商署致出口商（紡織事務）通告第三組（歐洲經濟同盟）郵寄名單開列之商會及廠號，將於日內收到上述通告。任何人士擬預先知悉該通告內容者，可逕到香港干諾道中四十六號地下該署之詢問處索取通告，或與下列工商署職員聯絡：助理貿易主任李大熙，電話五—四三零七一九。工業助理員郭克強及黃振光，電話五—四四六七八九。

## 棉織品輸歐共同市場

### 管制辦法延長六個月

本港已將輸歐洲經濟同盟國家紡織品之各項現行管制措施延長六個月，至明年六月底止。

工商署發言人作上述宣佈時稱：該署徇紡織業諮詢委員會建議而採取之上述措施，僅屬單方面決定，本港仍未與有關國家磋商。

該發言人解釋謂：現行措施全部將於本年十二月三十一日結束；鑒於目前國際情況，實難與歐洲經濟同盟達成新的雙邊協定，故該署採取上述特別措施。

商訂此等協議時所根據之國際法則，目前正在關稅及貿易一般協定會議中進行商討。香港紡織品管制措施所根據之棉織品協定，祇延長至本年底止。

各國包括香港在內，將於本年稍後時間再在日內瓦舉行會商，旨在制訂新法則，藉以取代上述棉織品協定。

發言人續稱：雖然本港並不歡迎任何限制，為求本港貿易在目前不確定時期繼續獲得穩定發展，該署決定將輸歐洲經濟同盟紡織品之現行管制措施延長執行。

該署已將新管制措施詳情通知有關廠號。輸英國、西德、荷比盧、意大利、丹麥及法國之紡織品均受影響。

## 五年福利計劃實施後

### 精神患者服務將大增

李春融在聖誕卡比賽頒獎禮說

社會福利署副處長李春融，今日主持新生精神康復會舉辦之聖誕卡設計比賽頒獎禮中致詞，指出精神康復在香港仍在初步發展階段，但由於社會轉變為較豐裕，進步及複雜，精神康復日趨重要。

他說，新的社會福利五年計劃實施後，對精神病患者服務，將會大為增加，而新生精神康復會將會負起更大責任。

編輯注意：李春融氏之中文演詞全文，經已放在各報新聞箱內。